

Zeitschrift:	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber:	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
Band:	20 (1949)
Heft:	9
Rubrik:	Für Feld und Garten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



**Muescht Knorr probiere,
s'gaht über's Schtudiere !**



**Kochfertige Suppen
Suppenmehle
Cremesuppen
Spezialsuppen
Knorritsch Haferflöckli
KNORROX Fleischbrühe
Hühnerbrühe
Trockenbouillon
Bratensauce
Klare Sauce
Sulze
Speisen-Würze**

**Knorr Nährmittel AG.
Thayngen / Schaffh.**

Hinweis

Ideale Methode zur Erwärmung von Bettflaschen im Altersheim, Pflegeheim, Säuglingsheim usw. Bis jetzt wurden wohl in den meisten Spitälern, Kliniken, Entbindungsanstalten, Sanatorien usw. zum Erwärmen von Betten, sowohl für Erwachsene, wie für Kinder, Gummiflaschen, Blechflaschen oder auch elektrische Heizkissen und dergl. verwendet.

So praktisch und angenehm derartige Bettwärmemittel für den Privathaushalt erscheinen mögen, so wenig vorteilhaft sind sie jedoch im modernen Krankenhausbetrieb, hauptsächlich deshalb, weil z. B. die Flaschen bei jedem Gebrauch erneut mit heissem Wasser gefüllt werden mussten und bei den Heizkissen stets Brandgefahr bestand.

Diesen Mängeln ist nun durch die neuen Bettflaschen-Wärme-Apparate, die sich in der Praxis ausserordentlich bewähren, abgeholfen worden. Nun stehen dem Pflegepersonal jederzeit griffbereit genügend viele Wärmeflaschen zur Verfügung, ohne dass diese frisch gefüllt werden müssten. Weder der Apparat, noch die Flaschen bedürfen einer besonderen Wartung. Eine Spezialfüllung hoher Wärmekapazität ist im Stahlmantel eingeschlossen, der eine hygienisch galtte Form besitzt und nur einen Knopf aufweist, der zum bequemen Ergreifen der Flasche dient. Diese selbst ist gegen mechanische und thermische Einflüsse unempfindlich, d. h. bruchfest und von praktisch unbegrenzter Haltbarkeit. Der Betrieb des Apparates ist höchst sparsam und einfach.

Ganz erkaltete Bettflaschen sind innert 40 Minuten erwärmt. Die warmen Flaschen werden zum Gebrauch in Tücher gewickelt und in die Betten gelegt, wo sie während 8 Stunden genügend Wärme spenden. Die Bettflaschen-Wärmer werden als eingebaute, wie auch als frei an die Wand montierte Modelle hergestellt und lassen sich dem verfügbaren Platz überall anpassen. Auch in bezug auf die Betriebsmittel bestehen keinerlei Schwierigkeiten, indem die Apparate entweder an die vorhandene Warmwasserleitung angeschlossen, oder mit dem billigen Kraftstrom betrieben werden können. Eine automatische Temperatur-Regelung sorgt für stets gleichmässige Erwärmung. Vorzügliche Betriebserfahrungen und Referenzen liegen vor. Man wende sich an den Fabrikanten: M. Schaefer AG., Bern.

Für Feld und Garten

Drei Fliegen auf einen Schlag

Jawohl, so ist es! Wer scheinbar wertlose Abfälle in seinem Garten restlos sammelt und kompostiert, hat drei Fliegen auf einen Schlag. Die grossen Erfolge, welche Tausende von Kleinpflanzern in den letzten Jahren mit Schnellkompost erzielen, sind auf verschiedene Gründe zurückzuführen.

Schnellkompost hat dank seinem hohen Humusgehalt (bis zu 30 %)

1. eine stark wasser- und nährstoffbindende Wirkung, die sich besonders in trockenen Sommern bezahlt macht,

2. eine grosse bodenlockernde Wirkung, was eine gute Bodenatmung ermöglicht,
3. einen überaus günstigen Einfluss auf die Tätigkeit der nützlichen Bodenlebewesen und stellt für sie eine ausreichende Nahrungsquelle dar.

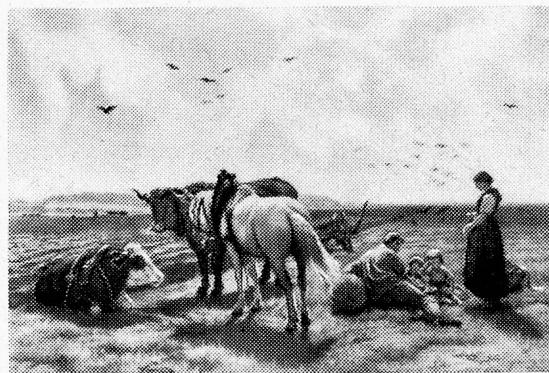
Diese drei Gründe haben den Schnellkompost, der mit dem altbewährten Composto Lonza hergestellt wird, in den letzten Jahren zum idealen Humusspender für den Kleingarten gemacht. Mit $\frac{1}{2}$ m³ Schnellkompost pro Are bringt man 20 mal mehr Humus in den Boden als bei Verwendung einer gebräuchlichen Gabe von 10 kg pro Are eines käuflichen Humusdüngers im Sack!

Stellenvermittlung des VSA

Herr **Hans Anker**, Vorsteher, Erziehungsanstalt Bächtelen, **Wabern-Bern**. Telephon (031) 5 29 11.
 Herr **A. Schläpfer**, Waisenvater, **St. Gallen**, Dufourstrasse 40. Telephon (071) 2 72 87.
 Herr **Leu**, a. Vorsteher, Flurweg 1/Batterie, Basel. Telephon (061) 5 43 62.
 Herr **O. Meister**, Waisenhaus, Sonnenberg, **Zürich**. Telephon (051) 32 39 93.

Offene Stellen

- 1182/Z Gesucht in Altersheim. selbständige, zuverlässige Krankenpflegerin zur Betreuung von bettlägerigen Insassen.
- 1183/Z In aargauische Erziehungsanstalt wird tüchtiges Hausmädchen mit Kochkenntnissen gesucht.
- 1184/Z Städtisches Waisenhaus sucht zu sofortigem Eintritt eine Knabenschneiderin. Lohn Fr. 220.—.
- 1185/Z Städtisches Jugendheim sucht zuverlässige Hausgehilfin. Arbeitszeit, Besoldung und Ferien nach städtischen Reglementen geregelt.
- 1186/Z Kantonale Anstalt sucht per 1. Oktober zwei tüchtige gelernte Weissnäherinnen, eventuell Maschinenstopferin. Ferner für die Abteilung Altersheim eine Wärterin. Bedingung: Liebe und Verständnis für Alte und Gebrechliche, ebenfalls auf 1. Oktober.
- 1526/W Gesucht in gepflegtes Schwesternheim in Davos-Platz eine Leiterin auf 1. oder 15. Oktober.
- 1531/W Gesucht auf 1. Oktober tüchtige, freundliche Tochter, die guten Umgang mit Kindern hat und Erziehungsaufgaben übernehmen kann. Guter Lohn und geregelte Freizeit.
- 1532/W Gesucht zweite Flickerin für Männerkleider und Wäsche; womöglich Knabenschneiderin.
- 1536/W Gesucht Heimleiterin in Kinderheim nach Graubünden, 1500 m hoch. Jahresbetrieb. Handgeschriebene Offerten mit Ausweisen unter Chiffre 1536 W an die Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.
- 1537/W Kindergärtnerin, eventuell -Schwester, als Ferienablösung, eventuell in Dauerstellung gesucht in bündnerisches Kinderheim. Handgeschriebene Offerten unter Chiffre 1537 W an die Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.
- 1538/W Gesucht in sehr schönes Altersheim am Zürichsee tüchtige Leiterin für die Privatabteilung.



künstlerischer Wandschmuck

für Schulen, Spitäler,

Anstalten und Heime

Verlangen Sie unverbindlich

zur Ansicht

WOLFSBERGDRUCKE

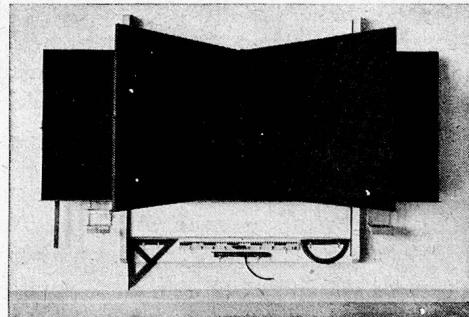
die vielfarbigen Reproduktionen

Graphische Kunstanstalt

J. E. Wolfensberger

Bederstrasse 109 — Zürich 2

Wandtafeln, Schulmöbel



vorteilhaft und fachgemäß
von der Spezialfabrik

HUNZIKER SÖHNE THALWIL

Schweiz. Spezialfabrik für Schulmöbel

Gegründet 1880

Tel. (051) 92 09 13